

**Elégie aux Héros du Silence, par Wilfred Burie,
Dédiée aux aviateurs de la R.A.F. tombés en Belgique entre 1940 et 1945**

Ils avaient vingt ans

Ils étaient jeunes, ils étaient beaux

Ils étaient valeureux

Ils étaient des héros

J'entends le Pilote dire dans le micro

« Les gars, on est touchés,

On va essayer de se poser

Bonne chance à tous ! »

J'entends leurs rires et leurs blagues

Qui cachent leurs craintes en montant à bord

J'imagine le silence s'installer

Alors que les moteurs démarrent

Ils avaient vingt ans

Ils étaient jeunes, ils étaient beaux

Ils étaient valeureux

Ils étaient des héros

J'imagine qu'ils méditent

Alors que l'avion vole vers son objectif

Peut-être prient-ils

En demandant de revenir saufs

J'entends l'avion descendre inexorablement

Et devine l'angoisse qui les étirent

J'entends le fracas de l'avion qui s'écrase

Je les entends crier « Maman ! »

Ils avaient vingt ans

Ils étaient jeunes, ils étaient beaux

Ils étaient valeureux

Ils étaient des héros

Et puis, j'entends le silence

J'entends le gémissement de leur maman

Qui, lorsqu'en ouvrant le télégramme

Elle apprend que son fils est déclaré Manquant

C'est un hurlement de douleur

J'entends le fracas des tirs de Flak

Et la trappe s'ouvrir en lâchant les bombes

J'imagine le grondement quand elles explosent sur la cible

J'entends le Pilote dire : « on retourne »

Et puis j'entends le silence

Vous aviez vingt ans

Vous étiez jeunes et beaux

Vous étiez valeureux

Vous êtes des Héros

J'entends les mitrailleuses tirer

Vers les chasseurs ennemis à la poursuite de l'avion

J'entends la rafale de balles

Lorsqu'elle atteint l'aile de l'appareil

Ils avaient vingt ans

Ils étaient jeunes, ils étaient beaux

Ils étaient valeureux

Ils étaient des héros

Les Héros du silence

**Elegy to the Heroes of Silence, by Wilfred Burie,
Dedicated to the Airmen of R.A.F. fallen in Belgium during WW2**

They were twenty years old

They were young, they were handsome

They were brave

They were heroes

I hear the Pilot saying on the microphone

"We've been hit!, we've been hit!

We'll try to land

Good luck to all!»

I hear their laughter and their jokes

They hide their fears by getting on board

I imagine their silence

As the engines start

They were twenty years old

They were young, they were handsome

They were brave

They were heroes

I think they're meditating

As they fly towards their objective

Maybe they're praying

Asking for a safe return

I hear the plane descending inexorably

And imagine the anguish that embraces them

I hear the plane crashing

I hear them screaming "Mummy!"

They were twenty years old

They were young, they were handsome

They were brave

They were heroes

And then I hear the silence

I hear their mom's groan

Who, when opening the telegram

She learns that her son is declared Missing

It's a scream of pain

I hear the sound of Flak

And the doors open for dropping bombs

I imagine the rumbling when they explode on target

I hear the Pilot saying, "We're going back"

And then I hear the silence

You were twenty years old

You were young, you were handsome

You were brave

You are the Heroes

I hear machine guns firing

As enemy fighters pursue the plane

I hear the bullets bursting

When they hit the aircraft's wing

The Heroes of Silence

They were twenty years old

They were young, they were handsome

They were brave